



GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION CLASSICAL GREEK

1941/03

PAPER 3 Prose Literature

TUESDAY 12 JUNE 2007

Morning

Time: 1 hour

Additional materials: Answer Booklet (8 pages)

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name, Centre number and candidate number in the spaces provided on the answer booklet.
- Answer either Section A or Section B.
- Write your answers, in blue or black ink, in the answer booklet provided.
- Read each question carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total for this Paper is 40 marks.

This document consists of 6 printed pages and 2 blank pages.

(NL) T28234/5 © OCR 2007 [100/1176/6]

OCR is an exempt Charity

[Turn over

Answer either Section A or Section B.

Section A Tales from Herodotus

Answer **both** questions in this Section.

1 Answer the questions on the following passage.

παιδία δύο νεογνὰ ἀνθρώπων τῶν	1
έπιτυχόντων δίδωσι ποιμένι τρέφειν, έντειλάμενος μηδένα	2
αντίον αὐτῶν μηδεμίαν φωνὴν ίέναι, ἐν στέγη δὲ ἐρήμη	
έφ' έαυτῶν κεῖσθαι αὐτά, καὶ ἐν ὥρᾳ τὸν ποιμένα ἐπάγειν	4
αὐτοῖς αἶγας, πλήσαντα δὲ τοῦ γάλακτος τἆλλα	
διαπράττεσθαι. ταῦτα δ' ἐποίει τε καὶ ἐνετέλλετο ὁ	6
Ψαμμήτιχος, ἐθέλων ἀκοῦσαι ἥντινα φωνὴν ῥήξουσι	
πρώτην οἱ παῖδες, ἀπαλλαχθέντων τῶν ἀσήμων	
κνυζημάτων. ἄπερ οὖν καὶ ἐγένετο· ώς γὰρ διετής χρόνος	9
έγεγόνει, τῷ ποιμένι ἀνοίγοντι τὴν θύραν καὶ εἰσιόντι τὰ	10
παιδία ἀμφότερα προσπίπτοντα "βέκος" ἐφώνουν,	11
ορέγοντα τὰς χε <i>î</i> ρας.	
Τὰ μὲν δὴ πρῶτα ἀκούσας ἥσυχος ἦν ὁ ποιμήν ώς δὲ	13
πολλάκις φοιτῶντι αὐτῷ καὶ ἐπιμελομένῳ πολὺ ἦν τοῦτο	
τὸ ἔπος, οὕτω δὴ σημήνας τῷ δεσπότη ἤγαγε τὰ παιδία	
είς ὄψιν τὴν ἐκείνου.	16
W 0. 00	
II 8–22	
o is the subject of $\delta i \delta \omega \sigma i$ (line 2)?	

(a) (i) Who is the subject of $\delta i \delta \omega \sigma \iota$ (line 2)? [1] (ii) What is he trying to find out?

(b) $\pi \alpha \iota \delta i \alpha$. . . $\tau \rho \epsilon \phi \epsilon \iota \nu$ (lines 1–2). (i) Whom is he to use for his experiment? [1]

[1]

(ii) Write down and translate a Greek word or phrase which shows the random nature of his choice.

(c) $\vec{\epsilon}\nu\tau\epsilon\iota\lambda\acute{a}\mu\epsilon\nuos$. . . $a\vec{\upsilon}\tau\acute{a}$ (lines 2–4). Using the detail given in these lines, why might you say that this is an experiment conducted in a scientific way? [3]

(d) $\kappa a i \dot{\epsilon} \nu \ddot{\omega} \rho a ... \delta \iota a \pi \rho \dot{a} \tau \tau \epsilon \sigma \theta a \iota$ (lines 4–6).

What does the shepherd have to do to keep alive those undergoing the experiment? [2]

What does the shepherd have to do to keep alive those undergoing the experiment? [2]

(e) ὡς γὰρ . . . ἐγεγόνει (lines 9–10).
 (i) How long does Psammetichus have to wait for a result?

(ii) " $\beta \epsilon \kappa o s$ " (line 11). What does he discover about this word in the next part of the story?

the story? [1]
(iii) What deduction do the Egyptians make from this information? [1]

(f) Translate $T \dot{a} \mu \dot{\epsilon} \nu \delta \dot{\eta} \dots \dot{\epsilon} \kappa \epsilon i \nu o v$ (lines 13–16) writing **on alternate lines**. [5]

(g) In what ways do you think Herodotus makes this an interesting story to read? You should make **three** points, supporting each one with an example from this passage or from elsewhere in the story. Make your examples clear and do not just refer to the line numbers.[3]

2 Answer the questions on the following passage.

Τοιούτω μὲν τρόπω προσηγάγετο τοὺς Αἰγυπτίους ὥστε	1
δικαιοῦν δουλεύειν. ἐχρῆτο δὲ καταστάσει πραγμάτων	2
τοιậδε· τὸ μὲν ὄρθριον, μέχρι πληθούσης ἀγορᾶς,	
προθύμως ἔπραττε τὰ προσφερόμενα πράγματα· τὸ δὲ	
ἀπὸ τοῦδε ἔπινέ τε καὶ κατέσκωπτε τοὺς συμπότας καὶ ἦν	
μάταιός τε καὶ παιγνιήμων.	6
Άχθεσθέντες δὲ τούτοις οἱ φίλοι αὐτοῦ ἐνουθέτουν αὐτόν,	7
τοιάδε λέγοντες, " Ω βασιλε \hat{v} , ο \hat{v} κ \hat{o} ρθ $\hat{\omega}$ ς σεαυτο \hat{v}	
προύστηκας, είς τὸ ἄγαν φλαῦρον προάγων σεαυτόν. σὲ	9
γὰρ χρῆν ἐν θρόνῳ σεμνῷ σεμνὸν θακοῦντα δι' ἡμέρας	
πράττειν τὰ πράγματα· καὶ οὕτως Αἰγύπτιοί τ' ἂν	11
ηπίσταντο ώς ὑπ' ἀνδρὸς μεγάλου ἄρχονται, καὶ ἄμεινον	
σὺ ἂν ἤκουες: νῦν δὲ ποιεῖς οὐδαμῶς βασιλικά."	13
Ο δὲ ημείβετο τοῖσδε αὐτούς, "Οἱ τὰ τόξα κεκτημένοι,	14
έπην μεν δέωνται χρησθαι, εντείνουσιν επην δε	
χρήσωνται, ἐκλύουσιν: εἰ γὰρ δὴ τὸν πάντα χρόνον	
έντεταμένα εἴη, ἐκραγείη ἄν'	17

V(b) 1-18

- (a) $Toio\dot{v}\tau\omega$. . . $\delta ov\lambda\epsilon\dot{v}\epsilon iv$ (lines 1–2). What does Amasis persuade the Egyptians to do? [1] (b) Translate $\dot{\epsilon}\chi\rho\hat{\eta}\tau o$. . . $\pi\alpha\iota\gamma\nu\iota\dot{\eta}\mu\omega\nu$ (lines 2–6), writing **on alternate lines**. [5] (c) $A_{\chi}\theta\epsilon\sigma\theta\epsilon\nu\tau\epsilon_{S}$. . . $\sigma\epsilon\alpha\nu\tau\delta\nu$ (lines 7–9). For what reasons do Amasis' friends criticise him? [2] (d) $\sigma \hat{\epsilon}$. . . $\pi \rho \acute{a} \gamma \mu a \tau a$ (lines 9–11). (i) How do his friends think he should spend his time? [2] (ii) How by their use of words do they emphasise their point? Do not repeat material from d(i). [1] (e) καὶ οὕτως . . . ἤκουες (lines 11–13). How do the friends encourage Amasis to behave differently? [2] (f) " $Oi \tau \dot{\alpha} \tau \dot{\delta} \xi \alpha \dots \dot{\epsilon} \kappa \rho \alpha \gamma \epsilon i \eta \ \ddot{\alpha} \nu$ " (lines 14–17). (i) How does Amasis say men treat the bow? [1] (ii) Why do they do this? [1]
- (g) How does Amasis apply his comment about the bow to a man's life immediately after this passage? [2]
- (h) What impression do you have of Amasis' character from this episode and from the paragraph which follows it, about his life before he became king? You should make **three** points, supporting each one with a clear example. Do not just refer to line numbers. [3]

[Total: 20]

Do not answer this Section if you have already answered Section A.

Section B A Greek Anthology

Answer both questions in this Section.

3 Answer the questions on the following passage.

,	
	1
	3
An extract of text has been removed	6
due to copyright restrictions.	8
	9
	10
	12
	!
	15

Section 15, 10-26

(a)	(i) Who are the subjects of $\epsilon \tau v \pi \tau o v$ (line 1)? (ii) What complaints have these men just been making?	[1] [2]
(b)	Translate $\delta\rho\hat{\omega}\nu\tau\epsilon_S$ $\xi \omega$ (lines 3–6), writing on alternate lines .	[5]
(c)	λοιδορηθέντος στρατοπέδω (lines 6–8). Give the second reason why the general criticised the men.	[1]
(d)	τοσούτου $aἰσχυνθῆναι$ (line 9). How do we know that the general's words have had no effect on the men?	d [1]
(e)	$\vec{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\dot{\gamma}$ $\dot{\epsilon}\sigma\pi\dot{\epsilon}\rho a$ (lines 9–10). How does the speaker emphasise the speed with which the men resumed their activities? You should make two points.	[2]
(f)	καὶ $το σαύτην$ $παθείν$ (lines 12–15). (i) Which people come as a result of the men's troublemaking?	[2]

(g) Choose **two** English words to describe the kind of people that the men are. Explain your choice in each case. You may use examples from the rest of the speech, if you wish. [2]

(ii) How successful are they in checking the men?

(h) Consider the skill with which the speaker presents his evidence. In what ways do you think he would have impressed the jury and won their support? You should make three points, supporting each one with a clear example from this passage or from elsewhere in the speech. Do not just refer to line numbers.
[3]

[1]

4 Answer the questions on the following passage.

, <u>.</u>	
	1
	2
	_
	3
	5
	6
An extract of text has been removed	
due to copyright restrictions.	9
duo to copyright roothollono.	10
	10
	12
	12
	14
	14
	17
	18
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10

Section 16, 24-42

- (a) (i) What material does Aristotle say earlier poets chose as subjects for their tragedies? [1] (ii) $\nu\hat{v}\nu$. . . $\sigma\nu\nu\tau\hat{\iota}\theta\epsilon\nu\tau\alpha\iota$ (lines 1–2). How does the subject matter of the best tragedies of his day differ from that of earlier poets? [1]
- **(b)** $o\hat{t}ov$. . . $\pi o i \hat{\eta} \sigma a i$ (lines 2–5).
 - (i) Why does Aristotle say that people like those mentioned here are suitable to be the subject of a tragedy? [2]
 - (ii) $Oi\delta(\pi o v v)$, $M \epsilon \lambda \epsilon \alpha \gamma \rho o v$ (line 3). Explain why **one** of these people might have been chosen as the subject of a tragedy. [2]
- (c) $\dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \nu o \dot{\tilde{v}} \nu ... \tau \epsilon \lambda \epsilon \nu \tau \hat{\omega} \sigma \iota \nu$ (lines 6–9).
 - (i) Why, according to Aristotle, do some people criticise Euripides? [2]
 - (ii) Write down and translate the Greek word which shows that Aristotle disagrees with them. [1]
- (d) $\sigma\eta\mu\epsilon\hat{\iota}o\nu$. . . $\kappa\alpha\tau\rho\rho\theta\omega\theta\hat{\omega}\sigma\iota\nu$ (lines 10–12). How does Aristotle justify his claim that Euripides has the right plot structure for his plays? [2]
- (e) Translate $\delta \epsilon v \tau \epsilon \rho \alpha$. . . $d\sigma \theta \epsilon v \epsilon \iota \alpha v$ (lines 14–17), writing **on alternate lines**. [5]
- (f) $d\kappa o\lambda ov\theta o\hat{v}\sigma\iota$. . . $\theta\epsilon\alpha\tau\alpha\hat{\iota}s$ (lines 17–18). Give an example of modern drama, either on stage or screen, which you think would fit this description. State a reason for your choice. [1]
- (g) How does Aristotle maintain his readers' interest and make an impact on them? You should make three points, supporting each one with a clear example from this passage. Do not just refer to line numbers.
 [3]

[Total: 20]

6 BLANK PAGE

© OCR 2007 1941/03/Jun07

7 BLANK PAGE

© OCR 2007 1941/03/Jun07

Acknowledgements:

Q.1 & Q.2 Herodotus, II 6-22, V(b) 1-18 @ G Farnell and M Goff, Tales from Herodotus, Bristol Classical Press, 1991. Reproduced by kind permission

of Gerard Duckworth & Co. Ltd, www.duckw.com

Q.3 Material taken from Oxford Classical Texts: Demosthenes vol.III, W Rennie, referred to in "A Greek Anthology" (Section 15, 10-26),

published by Cambridge University Press edited by the Joint Association of Classical Teachers (2002). Reproduced by permission of

Oxford University Press and J.A.C.T.

Q.4 Material taken from Oxford Classical Texts: Aristotle, R Kassel, referred to in "A Greek Anthology" (Section 16, 24-42), published by

Cambridge University Press edited by the Joint Association of Classical Teachers (2002). Reproduced by permission of Oxford University

Press and J.A.C.T.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2007 1941/03/Jun07